12th International Conference on Parsing Technologies 2011

(IWPT 2011)

Dublin, Ireland
5 – 7 October 2011

ISBN: 978-1-61839-238-1

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571

Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2011) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2011)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

Invited Talk: *Computing Scope in a CCG Parser*
Mark Steedman 1

A Generalized View on Parsing and Translation
Alexander Koller and Marco Kuhlmann 2

Tree Parsing with Synchronous Tree-Adjoining Grammars
Matthias Büchse, Mark-Jan Nederhof and Heiko Vogler 14

Finding the Most Probable String and the Consensus String: an Algorithmic Study
Colin de la Higuera and Jose Oncina 26

A Word Clustering Approach to Domain Adaptation: Effective Parsing of Biomedical Texts
Marie Candito, Enrique Henestroza Anguiano and Djamé Seddah 37

Sentence-Level Instance-Weighting for Graph-Based and Transition-Based Dependency Parsing
Anders Søgaard and Martin Haulrich 43

Analysis of the Difficulties in Chinese Deep Parsing
Kun Yu, Yusuke Miyao, Takuya Matsuzaki, Xiangli Wang and Junichi Tsujii 48

On the Role of Explicit Morphological Feature Representation in Syntactic Dependency Parsing for German
Wolfgang Seeker and Jonas Kuhn 58

Bayesian Network Automata for Modelling Unbounded Structures
James Henderson 63

Model-Theory of Property Grammars with Features
Denys Duchier, Thi-Bich-Hanh Dao and Yannick Parmentier 75

Learning Structural Dependencies of Words in the Zipfian Tail
Tejaswini Deoskar, Markos Mylonakis and Khalil Sima'an 80

One-Step Statistical Parsing of Hybrid Dependency-Constituency Syntactic Representations
Kais Dukes and Nizar Habash 92

PLCFRS Parsing of English Discontinuous Constituents
Kilian Evang and Laura Kallmeyer 104

Invited Talk: *Towards a Neurobiologically Plausible Model of Human Sentence Comprehension Across Languages*
Ina Bornkessel-Schlesewsky 117

Minimally Supervised Domain-Adaptive Parse Reranking for Relation Extraction
Feiyu Xu, Hong Li, Yi Zhang, Hans Uszkoreit and Sebastian Krause 118

Simple Semi-Supervised Learning for Prepositional Phrase Attachment
Gregory F. Coppola, Alexandra Birch, Tejaswini Deoskar and Mark Steedman 129

Active Learning for Dependency Parsing Using Partially Annotated Sentences
Seyed Abolghasem Mirroshandel and Alexis Nasr 140

Invited Talk: *Lagrangian Relaxation for Inference in Natural Language Processing*
Michael Collins 150

Prefix Probabilities for Linear Context-Free Rewriting Systems
Mark-Jan Nederhof and Giorgio Satta 151

Efficient Matrix-Encoded Grammars and Low Latency Parallelization Strategies for CYK
Aaron Dunlop, Nathan Bodenstab and Brian Roark 163

Efficient Parallel CKY Parsing on GPUs
Youngmin Yi, Chao-Yue Lai, Slav Petrov and Kurt Keutzer 175

CuteForce – Deep Deterministic HPSG Parsing
Gisle Ytrestøl 186

Large-Scale Corpus-Driven PCFG Approximation of an HPSG
Yi Zhang and Hans-Ulrich Krieger 198

Features for Phrase-Structure Reranking from Dependency Parses
Richàrd Farkas, Bernd Bohnet and Helmut Schmid 209

Comparing the Use of Edited and Unedited Text in Parser Self-Training
Jennifer Foster, Özlem Çetinoğlu, Joachim Wagner and Josef van Genabith 215

Beyond Chart Parsing: An Analytic Comparison of Dependency Chart Parsing Algorithms
Meixun Jin, Hwidong Na and Jong-Hyeok Lee 220

Parser Evaluation Using Elementary Dependency Matching
Rebecca Dridan and Stephan Oepen 225

Parsing of Partially Bracketed Structures for Parse Selection
Mark-Jan Nederhof and Ricardo Sánchez-Sáez 231

Detecting Dependency Parse Errors with Minimal Resources
Markus Dickinson and Amber Smith 241